

dvd 1 00–00 (1946–1963) 00 Pérák a SS / The Springer and the SS-Men  
 02 Vzducholoď a láska / Love and the Zeppelin 00 Jak se člověk naučil létat /  
 How Man Learned to Fly 00 Pozor! / Warning! 00 Drahoušek Klementýna /  
 Drahoušek Klementýna 00 Naše Karkulká / Our Little Red Riding Hood  
 02 Člověk pod vodou / Man Under Water 00 Závada není na vašem přijímači /  
 The Television Fan 00 Rozum a cit / Reason and Emotion 00 Zmrzlý dřevař /  
 The Frozen Logger 00 Špatně namalovaná slepice / Gallina Vogelbirdae / (Badly  
 Painted Chicken) 00 Tak na to? / How to Keep Slim

dvd 2 00–00 (1964–1973) 00 Slovce M / Minstrel's Song 00 Dezertér /  
 The Deserter 00 Blaho lásky / Plaisir d'Amour (Joy of Love) 00 Do lesíčka  
 na čekanou / Forester's Song 00 Proč se usmíváš, Mono Liso? / Why Do You Smile,  
 Mona Lisa? 00 Moc osudu / The Power of Destiny 00 Pomsta / Revenge  
 00 Metamorfeus / Metamorpheus 00 Jak se moudrý Aristoteles stal ještě  
 moudřejším / How Wise Aristotle Became Even Wiser 00 Jsouc na řece mlynář  
 jeden / There Was a Miller on a River 00 Tvář / The Face

dvd 3 00–00 + Bonus (1973–1982) 00 Smolíček / The Unlucky One  
 00 Horníkova růže / The Miner's Rose 00 Píseň o harmonice / Accordion Song  
 00 Co jsem princí neřekla / What I Didn't Say to the Prince  
 00 Pro nemoc zavřeno / Closed Due to Illness 00 Dvojí život Josefa Hlinomaze /  
 The Double Life of Josef Hlinomaz 00 Moravské lidové balady / Moravian Folk  
 Ballads: Zbojníkova žena / Outlaw's Wife 00 Moravské lidové balady / Moravian  
 Folk Ballads: Nepoznáný / Unrecognized 00 Moravské lidové balady / Moravian  
 Folk Ballads: Nešťastná svatba / Unhappy Marriage 00 Láááksa! / Love  
 00 Trináctá komnata prince Měděnce / Prince Měděnec's Thirteenth Chamber  
 Bonus Německá pohádka aneb menší růžová zahrada aneb Laurin, král pidimužů /  
 German Fairy Tale or Smaller Rose Garden or Laurin Kingof Dwarfs / obrázkový scénár  
 již nerealizovaného filmu JB/ storyboard by JB of last unfinished animation ■



**JIŘÍ BRDEČKA** (1917–1982), byl český režisér animovaných filmů. Stál u zrodu české animace od roku 1942. Společně s Jiřím Trnkou, na jehož filmech se podílel, patřil k prvním, kdo si ve světě uvědomili možnosti animovaného filmu jako vážné umělecké tvorby. Pracoval v pražském studiu Bratří v triku, v letech 1948 – 1981 natočil 35 krátkých filmů s různými výtvarníky. Světovou slávu a mezinárodní ocenění mu vynesly mj. snímky *Vzducholoď a láska*, *Špatně namalovaná slepice*, *Do lesíčka na čekanou*, *Metamorfeus*, *Tvář*. Pronikává vize vnitřního světa, ironie a bášnické vidění činí z jeho tvorby trvalou světovou hodnotu.

Czech filmmaker **JIŘÍ BRDEČKA** (1917–1982) was a director of animation and, along with Jiri Trnka, one of the founders of Czech animation. As early as the 1940s, Brdečka realized the potential of animated film as serious art. He worked in the Prague animation studio Bratří v triku and between 1948 and 1981, he created 35 short films. His films *Love and the Zeppelin*, *Gallina Vogelbirdae*, *Metamorpheus*, *The Face* and others, brought him international acclaim and prizes from many leading film festivals. The acute vision of Brdečka's magical inner world, together with his ironic and poetic sensibility, had a timeless impact on world animation.



Vydavatel Anifilm **Anifilm** a Limonádový Joe s.r.o. Limonádový Joe

©Národní filmový archiv, ©Krátký film Praha, ©Česká televize, ©Rembrandt films

Partneri: **NFA**



Státní fond kultury ČR



MINISTRY OF CULTURE  
CZECH REPUBLIC

**Česká televize**

Návrh loutky na obalu Jiří Trnka | cover copyright © Jiří Trnka

Graphic design: Pavel Růt Producer: Anifilm s.r.o., [www.anifilm.cz](http://www.anifilm.cz) a Limonádový Joe, [www.limonadovyjoe.com](http://www.limonadovyjoe.com)

| genre: Animation | format: PAL 4:3, DVD 9 | zvuk: Czech DolbyDigital 2.0 | Subtitles: English, Czech | Length: 345 minut |

| menu: Czech | region: 2 |